

Jahreshauptversammlung des „Freundeskreis Brest e.V.“

Montag, 27. Januar 2020 im Gasthof Rössle, Weingarten

Beginn: 19:10 Uhr

Ende: ca. 21 Uhr

anwesend: I. Bohner, W. Brühmann, F. Dellbrügge, A. Flemmer, W. Haag, S. Hermann, V. Jansen, D. Manal, J. Mukhina, B. Nold, J. Ott, A. Weitmann

entschuldigt: S. Bader, E. Eichwald, D. Hawran, W. Muscheid

Leitung und Protokoll: V. Jansen

Rückblick auf 2019

Im folgenden Rückblick sind auch zahlreiche Veranstaltungen enthalten, die ohne oder nur mit geringer Unterstützung seitens des Freundeskreises Brest stattgefunden haben. Wir sind froh, dass z.B. der Austausch von Schüler:innen-Gruppen seit vielen Jahren nur gelegentlich unsere Hilfe benötigt. Außerdem fanden eventuell weitere Begegnungen statt, von denen wir erst im Nachhinein und zufällig – oder gar nicht - erfahren haben (z.B. der Besuch einer kleinen Delegation von Brester Hochschullehrer:innen bei der Hochschule Ravensburg-Weingarten). Hier also der Überblick ohne Anspruch auf Vollständigkeit:

Der Freundeskreis Brest hat sich 2019 sechs mal getroffen: Jan. März, Mai, Juli, Sept. und Nov.

Auf der Homepage des Vereins „Die Brückenbauer“ sind wir als Gast vertreten und präsentieren dort unter „Termine“ eine laufend aktualisierte Liste der Aktivitäten. Unter „Presse“ werden u.a. Übersetzungen aus Brester (online)Medien veröffentlicht. Auch Protokolle werden dort veröffentlicht und archiviert.

- Reise des Symphonischen Blasorchesters“ der **Musikschule Ravensburg** nach Brest zu den „Musikalischen Abenden in Brest“ (Januar)
- Vertreter von **KeramArt** – Behinderten-Werkstatt in Brest – besuchen die OWB (Mitte März)
- Teilnahme des FKB an der Ehrenamt-Messe in RV (7. April)
- Besuch von Schüler:innen der **Waldorf-Schule RV** in Brest bei der Schule N° 20 (Anfang April)
- **Kurzbesuch** eines **Brester Ensembles** von Cymbal- und Akkordeo-Vituosen (Konzert in der Kirche Weissenau)
- **Gegenbesuch** von Schüler:innen der **Schule N° 1** aus Brest bei der Edith-Stein-Schule (April/Mai)
- Besuch von Schülerinnen des **Klösterle** bei der Schule N° 7 (Ende Mai)
- Teilnahme der Jazz-Ensembles „**Greyhound**“ und „**Tune up**“ am Festival „Bunte Tulpe“ und „Jazz am Bug“ in Brest (Ende Mai/Anfang Juni)
- Besuch einer Radler:innen-Gruppe des Klubs „**KoloBOK**“ aus Brest mit gemeinsamer Umrundung des Bodensees (Ende Juni)
- **Frauen-/Bürgerreise** nach Brest Ende August
- **offizielle Delegation** aus dem GMS nahm teil an den Feierlichkeiten zu 1000 Jahre Brest (Anfang September)
- Besuch der **Schule N° 20 in RV** bei der Waldorf-Schule Ende Sept./Anf. Oktober (20 Jahre Schülersaustausch der Waldorf-Schule mit Brest: 10 Jahre mit Schule N° 10, 10 Jahre mit Schule N° 20)

- Schüler:innen der **Edith-Stein-** und der Humpis-Schule **in Brest** bei Schule N° 1 (Mitte Oktober)
- **XIII. Wochen** der deutschen Sprache und Kultur in Brest (Oktober) mit „**3. Musiksfeste Brest**“
- „**Combo Seven**“ vom BZ St. Konrad tritt bei den „3. Musiksfeste“ in Brest auf (Ende Oktober)
- Treffen mit Vertreterinnen von „Kinder in Not“ und „Glaube, Hoffnung, Liebe“ in Brest – **Übergabe von je 500 Euro** aus Mitteln der Freundeskreises Brest e.V. (Ende Oktober)
- Teilnahme von Brestern an der Internationalen **Jugendkonferenz** in RV (Herbstferien)
- **Erfahrungsaustausch** der deutschen Städte und Initiativen, die Partnerschaften mit Belarus pflegen in der belarussischen Botschaft in Berlin (29. November)
- **Standdienst** am Stand der „Brückenbauer“ auf dem Weihnachtsmarkt in RV (4./5. Dezember)
- Teilnahme des Orchesters der Musikschule Ravensburg am Festival der klassischen Musik in Brest „Januar-Abende“ (verstärkt durch einige Mitglieder des Stadtorchesters) Jan. 2020
- Besuch des **Chors „Polesje“** aus Brest mit Auftritten in Liebfrauen, der Basilika Weingarten, FN, Heilig Kreuz – auch Mitwirkung an Gottesdiensten (Januar 2020)

Ein oft besprochenes Projekt hat **Alexander Flemmer** angepackt und bewältigt: Er hat eine **Übersetzung** des Falblatts „**Ravensburg erleben**“ angefertigt. Nun steht dieser kurz gefasste Stadtführer endlich auch auf Russisch zur Verfügung. Als Kopiervorlage wurde die Übersetzung im Sommer der Tourist-Info in RV übergeben. Demnächst soll eine bebilderte Version entstehen.

Kassenbericht

Sabine Hermann verteilte eine detaillierte Übersicht über Einnahmen und Ausgaben im Jahr 2019 vor und erläuterte die Zahlen.

Das Guthaben des FKB betrug Ende 2019 (inclusive noch ausstehender Rückzahlung der Auslagen für die Tassen – s.u.) wie Ende 2018 gerundet 1.720 Euro. Aus dem anteiligen Erlös des Weihnachtsmarkts von 2018 und den Mitgliedsbeiträgen konnten die Spenden an „Kinder in Not“ und an „Glaube, Hoffnung, Liebe“ in Höhe von je 500 Euro finanziert werden. Beide Brester Gruppierungen kümmern sich um Familien mit krebserkrankten Kindern.

Durchlaufende Posten waren die Spenden für das Waisenhaus in Myshkino bei Moskau, ein Zuschuss der Deutschen Botschaft in Minsk für die Teilnahme oberschwäbischer Jazz-Musiker am Festival „Bunte Tulpe“ bzw. „Jazz am Bug“ in Brest und für die Frauen-/Bürgerreise im August 2018.

Die Kasse hat Sophie Bader am 27.01.2020 allein geprüft (W. Muscheid war verhindert). Da sie an der Sitzung nicht teilnehmen konnte, hat sie Ihren Prüfbericht schriftlich vorgelegt. Sie bestätigt eine einwandfreie Kassenführung und empfiehlt die Entlastung der Kassiererin.

Eine förmliche Entlastung der Kassiererin wurde in der Sitzung versäumt.

Die Bezahlung der von der Frauengruppe bei der Brester Werkstatt KeramArt gekauften Tassen aus der Vereinskasse wurde kritisiert, weil dieser Kauf nicht zuvor beschlossen worden war. Es wurde zugesichert, dass das Geld in die Kasse zurückfließen werde.

Zur Entlastung des Kassiers sollen künftig Spenden für das Waisenhaus in Moskau über die Orthodoxe Kirchengemeinde in Ravensburg abgewickelt werden, sofern die ebenfalls als gemeinnützig anerkannt ist.

Grundsätzlich gilt, dass Spenden bis 200 Euro mit dem Überweisungsnachweis steuerlich geltend gemacht werden können. (Das gilt auch für Beiträge und Spenden an den Freundeskreis Brest.)

Neuwahl eines Kassiers

Wie bei ihrer Wahl vor einem Jahr angekündigt, trat S. Hermann von ihrem Amt zurück.

Werner Brühmann, der einzige Kandidat für das Amt, wurde einstimmig (mit seiner Enthaltung) gewählt.

Die Umstellung auf Einzug der Mitgliedsbeiträge per Lastschrift ist noch nicht vollzogen. Alternativ wurde angeregt, einen Dauerauftrag einzurichten. - S. Hermann wird zusammen mit W. Brühmann ermitteln, welche Beitragszahlungen aus den vergangenen Jahren noch ausstehen.

Ausblick auf 2020

Eine Übersicht über Besuche in und aus Brest sowie andere Aktivitäten wird auf unserer Homepage veröffentlicht und laufend aktualisiert. Sie ist zu finden bei www.diebrueckenbauer.eu in der Rubrik „Startseite Freundeskreis Brest“ und dort unter „Termine“. Bitte dort nachschauen.

21. März bis 11. April wird V. Jansen an den **XIV. Wochen der deutschen Sprache und Kultur** in Brest teilnehmen. In diesem Zeitraum fällt auch die belarussisch-deutsche Städtepartnerschafts-Konferenz (27. bis 29. März) ebenfalls in Brest. Ob der Gemeindeverband Mittleres Schussental Vertreter:innen nach Brest schickt, ist dem FKB bislang unbekannt.

Ende März (26. bis 30.) erwartet die Musikschule Ravensburg den **Besuch eines Brester Orchesters. Gesucht werden Gastgeber:innen** für die Orchestermitglieder **und Dolmetscher:innen**. Bitte richten Sie Ihre Angebote an musikschulervev.wippich@gmx.de oder an Dienst-Telefon RV 82535 kerstin.wippich@ravensburg.de Das Orchester wird beim Frühjahrskonzert des Stadtorchesters am 29. März spielen. - Anscheinend hat die Stadt (oder der GMS?) um diese Zeit Vertreter aus Brest anlässlich des 30-Jährigen der Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrags im Schussental. Bislang hat der FKB davon nur indirekt erfahren.

Frauengruppe – Gegenbesuch aus Brest: Sabine Hermann ist dann bereit, eine Brester Frauengruppe einzuladen, wenn sich hier ein Team von Frauen findet, das die Verantwortung für Programm und Betreuung an einzelnen Tagen des Aufenthalts unter sich aufteilt. Bis Ende Februar soll geklärt werden, ob in diesem oder im nächsten Jahr und in welcher Jahreszeit zum Gegenbesuch eingeladen wird. Man hat den Eindruck, dass zumindest ein Teil der ausgewählten Brester Frauen einen Urlaub z.B. in Spanien dem hier angebotenen Programm vorzieht.

Julia Mukhina berichtet, dass sich Eugen Kruk, Sohn einer langjährigen Betreuerin des Austauschs mit der Edith-Stein-Schule, den **Austausch junger Kreativer** angeregt habe. Darauf habe man seitens des Neuen Ravensburger Kunstvereins im „Kapuziner“ (ehemalige „Schule für Gestaltung“) positiv reagiert. Ergänzung: Inzwischen arbeitet man dort an einem Konzept und ein Mitglied des Vereins hat telefonisch um ein Gespräch gebeten.

Bertram Nold erinnert daran, dass **Student:innen des Brester Musik-Kolleges** sich im Oktober intensiv um die Mitglieder der Combo Seven gekümmert haben. Er regt an zu prüfen, ob man sie – z.B. zusammen mit den Besucher:innen der Schule N° 1 Ende April – nach Ravensburg **einladen** könne.

Weingarten, 06. Februar 2020

gez. Volker Jansen